

Standortmarketing Vaduz e. V.

Standortmarketing Vaduz macht sich mit der «Kauf lokal»-Aktion für die Vielfalt im Dorf stark

VADUZ Die ansässigen Detailhändler unterstützen und dabei von exklusiven Angeboten profitieren - dies ist die Idee hinter den «Kauf-Lokal»-Aktionswochen von «Erlebe Vaduz». 27 Mitglieder-Betriebe sind dem Aufruf des Vereins gefolgt.

«Die Vaduzer Geschäfte bieten zusammen ein vielseitiges und attraktives Einkaufserlebnis. Darauf möchten wir mit unserer Aktion aufmerksam machen», erklärt Aylin Erdogan von Standortmarketing Vaduz. «Der bunte Blumenstrass an Angeboten reicht von Büchern bis Spielwaren über Schmuck, Kleidung und Unterwäsche bis hin zu Haushaltsartikeln, Souvenirs und vielem mehr. Diese breite Palette an Betrieben soll auch in Zukunft erhalten und im Optimalfall sogar ausgebaut werden. Damit die Ladenlokale rentabel bleiben, ist es notwendig, einen Teil der Kaufkraft im Land zu halten. Dies sichert Arbeitsplätze und hat Einfluss auf die Attraktivität und Wohnqualität in der Gemeinde.»

Vorteile für alle schaffen

Doch nicht nur die Geschäfte, auch die Kunden sollen profitieren. In den kommenden Monaten, vom 3. Mai bis 4. Juli 2021, stehen wöchent-



Vielseitiges und attraktives Einkaufserlebnis in Vaduz. (Foto: ZVG)

lich drei Detailhandelsbetriebe im Zentrum der Aktion. Jeder Betrieb wird während seiner Aktionswoche den Kunden ein besonderes Angebot offerieren.

«Die Detailhändler haben für ihre Kunden kreative Angebote und grosszügige Aktionen geschaffen. So können die Kunden in der ersten Aktionswoche beispielsweise von 50% Rabatt auf ausgewählte Produkte im House of Allure profitieren oder erhalten einen Coffee-To-Go zu jedem Einkauf bei der Greber AG», führt Aylin Erdogan aus. Alle Betriebe und

ihre Angebote sind auf erlebevaduz.li/kauflokal zu finden. (pr)

«KAUF LOKAL»

Die teilnehmenden Geschäfte und ihre Angebote werden wöchentlich im Liechtensteiner Volksblatt sowie auf den Kanälen von Standortmarketing Vaduz vorgestellt:
www.erlebevaduz.li/kauflokal
www.facebook.com/ErlebeVaduz
www.instagram.com/erlebevaduz

Zwei Filme, die Gegensätzliches zeigen und doch eine Verbindung haben

Filmtipps Rebecca Beham (rb) von der Landesbibliothek empfiehlt folgende Filme.



«What you gonna do when the world's on fire?», von Roberto Minervini. **Inhalt:** Eindringliche Portraits, die sich zu einem Bild verdichten, welche Menschen hinter der Forderung #blacklivesmatter stehen und wie ihr alltäglicher Kampf gegen den Rassismus aussieht. Der titelgebende Lead Belly Song «What you gonna do when the world ist on fire?» antwortet übrigens mit den Worten: «You gonna run.» «Nach diesem Film wissen wir mehr über Amerika als nach hundert Stunden Breaking News» («FAZ»). **Standort:** 323.12 (rb/eps)



«Gott», von Ferdinand von Schirach. **Inhalt:** Wie selbstbestimmt ist unser Sterben? Wem gehört unser Leben? Und wer entscheidet über unseren Tod? In dem grossen TV-Event «Gott» von Ferdinand von Schirach wird in einem fiktionalen Ethikrat über diese Fragen diskutiert. Es geht um den Fall eines 78-jährigen, kerngesunden Mannes, der sein Leben durch ein Medikament und mithilfe seiner Ärztin beenden will. Rechtlich ist das nach dem Urteil des Bundesverfassungsgerichts seit Februar 2020 möglich, die ethische Debatte darüber ist noch nicht beendet. **Standort:** 17.71 (rb/eps)



Liechtensteiner Behinderten-Verband

Pilotprojekt «Barrierefreier Zugang 1FLTV»

SCHAAN Seit vielen Jahren setzt sich der Liechtensteiner Behinderten-Verband für die Bedürfnisse von Menschen mit Behinderungen ein. Unsere Vision ist eine inklusive Gesellschaft, in der Solidarität und Wertschätzung einen hohen Stellenwert haben. Mit diesem Ziel vor Augen und dank grosszügigen Spenden dürfen wir immer wieder tolle Projekte realisieren. Bei der Auswahl unserer Projekte achten wir darauf, die Bedürfnisse unterschiedlicher Behinderungsformen zu berücksichtigen und/oder die Gesellschaft zu sensibilisieren. Uns ist es wichtig, Betroffene in unsere Projekte zu integrieren. In unserem neusten Projekt geht es um das Thema barrierefreier Zugang im Fernsehen. Barrierefreier Zugang bedeutet in diesem Zusammenhang Zugang zu Informationen und damit Zugang zur physischen, sozialen, wirtschaftlichen und kulturellen Umwelt. Für dieses Projekt konnten wir

den Gehörlosen Kulturverein als Kooperationspartner gewinnen. Bei diesem Pilotprojekt wird die Wochenschau barrierefrei zugänglich gemacht. Die Sendung wird mit Untertiteln versehen und von einer Gebärdensprach-Dolmetscherin übersetzt. **Start:** 1. Mai 2021, jeweils am Samstag **Sendzeiten:** 8, 12, 16 und 20 Uhr **Im Moment** reichen die Spendengelder für 7 Sendungen (bis 12. Juni). Von unserem Projekt werden nicht nur gehörlose Menschen profitieren. Untertitel sind auch für schwerhörige Menschen oder Menschen, welche Dialekt nicht verstehen, sehr wertvoll. Somit führt das Projekt nachhaltig zu mehr Barrierefreiheit und Teilhabe am gesellschaftlichen Leben in Liechtenstein. (pr)



Für einen guten Zweck

Karfreitags-Eier für «unanders»

ESCHEN Dem Karfreitags-Ei werden heilende und beschützende Eigenschaften zugesagt. Das können alle nach diesem ereignisreichen und einschneidenden Jahr gebrauchen. Aus diesem Grund hat auch wieder in diesem Jahr «Eschen Aktiv» nicht darauf verzichtet. Am 3. April wurden bei schönem Wetter auf dem Dorfplatz Eschen Karfreitags-Eier verkauft. Mit grossem Einsatz unse-

rer Frauen konnten wir einen sagenhaften Gewinn von 3000 Franken erzielen. Dieser wurde an den Verein «unanders» gespendet. «Unanders» ist eine Selbsthilfegruppe für Familien von Kindern mit Behinderung in Liechtenstein und der Region. Danke an alle für ihre Spende und ihren Einsatz. Wir hoffen, dass wir dadurch die betroffenen Familien unterstützen konnten. (pr)



Mondkalender

Mai 2021



Sa	1	☾	🐐	🥕	🍊	🏠	✂️
So	2	☾	🐐	🥕	🍊	🏠	✂️
Mo	3	☾	🐐	🌸	🍊	🏠	✂️
Di	4	☾	🐐	🌸	🍊	🏠	✂️
Mi	5	☾	🐐	🌸	🍊	🏠	✂️
Do	6	☾	🐟	🌿	🍷	🧺	🧺
Fr	7	☾	🐟	🌿	🍷	🧺	🧺
Sa	8	☾	🐐	🍊	🍊	✂️	✂️
So	9	☾	🐐	🍊	🍊	✂️	✂️
Mo	10	☾	🐐	🍊	🍊	✂️	✂️
Di	11	☾	🐐	🥕	🍊	☕	🌱
Mi	12	☾	🐐	🥕	🍊	🌱	🌱
Do	13	☾	👥	🌸	🍊		
Fr	14	☾	👥	🌸	🍊		
Sa	15	☾	👥	🌸	🍊		
So	16	☾	🐛	🌿	🍷	🌱	🌱
Mo	17	☾	🐛	🌿	🍷	🌱	🌱
Di	18	☾	🐐	🍊	🌱	👩	🧺
Mi	19	☾	🐐	🍊	🌱	👩	🧺
Do	20	☾	🐐	🥕	🌱	👩	🧺
Fr	21	☾	🐐	🥕	🌱	👩	🧺
Sa	22	☾	🐐	🥕	🌱	👩	🧺
So	23	☾	⚖️	🌸	🌱		
Mo	24	☾	⚖️	🌸	🌱		
Di	25	☾	🐛	🌿	🍷	🌱	🌱
Mi	26	☾	🐛	🌿	🍷	🌱	🌱
Do	27	☾	🐐	🍊	✂️	🏠	🏠
Fr	28	☾	🐐	🍊	✂️	🏠	🏠
Sa	29	☾	🐐	🥕	🍊	🏠	✂️
So	30	☾	🐐	🥕	🍊	🏠	✂️
Mo	31	☾	🐐	🌸	🍊	🏠	✂️

Mondphasen
 ☺ Vollmond ☾ Mond nimmt ab ☾ Mond geht über sich
 🌑 Neumond ☾ Mond nimmt zu ☾ Mond geht unter sich

Alle Symbole auf einen Blick
 🍷 Holz einlagern 🌱 Düngen 🏠 Arbeiten am Haus
 ✂️ Pflanzen schneiden 👩 Haare schneiden 🧺 Wäsche waschen
 🌱 Pflanzen giessen ✂️ Nagelpflege 🏠 Fenster putzen
 🌱 Einsetzen/Umtopfen 🧺 Fasten 🧺 Einkochen/Tiefkühlen

Aussaat, Pflanzung, Pflege und Ernte von
 🌱 Blattpflanzen 🥕 Wurzelpflanzen
 🍊 Fruchtpflanzen 🌸 Blütenpflanzen

ANZEIGE